



**MAUNFELD**



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА  
Chelsea**



## **Технические параметры**

Максимальная производительность 700м<sup>3</sup>/h  
Напряжённость номинальное 230V-50Hz  
Полная потребляемая мощность 190 Вт  
Мощность лампочки 2x35 Вт (max 35 Вт)  
Уход воздуха Ø120mm

## **Общие правила по безопасности и по монтажу:**

- Монтаж устройства должен производиться в соответствии с условиями и указаниями, представленными в настоящей инструкции по эксплуатации.
- Производитель не несет ответственность за неполадки, возникшие в результате монтажа, который проводился не в соответствии с настоящей инструкцией.
- Производитель не несет ответственность за продукт в том случае, если конструкция зонта была изменена посторонними лицами.
- Если кухонный зонт используется одновременно с устройствами для сгорания газа или других топлив, то данное помещение должно проветриваться (не относиться к закрытой системе циркуляции воздуха).
- Под кухонным зонтом запрещается использование открытого очага огня,
- В случае повреждения несъемного провода питания необходимо его заменить на специальный провод или комплект проводов, закупленный у производителя или же на специализированном ремонтном заводе.
- Нельзя отводить воздух из зонта в дымоходный канал, который служит для отвода газов, выбрасываемых устройствами для сжигания газа или других топлив (не относится к зонтам с закрытой системой циркуляции воздуха)
- Перед подсоединением зонта к источнику питания и проверкой его рабочего состояния необходимо проверить правильно ли был подключен кабель питания и не был ли он прижат зонтом в процессе монтажа.
- Перед очисткой необходимо выдернуть штепсель из гнезда электросети.
- Чистка не в соответствии с инструкцией может стать причиной возникновения пожара.
- В случае, когда навес подключён в сеть и после нажатия кнопок от управления навеса не запускает его функции, надо в первой очерёдности выключить навес из сети и проверить предохранитель (5x20, 1A / 250В), который помещён под прикрывающей трубой.

## **Предназначение и режим работы**

Зонт предназначен для работы во всасывающем режиме с последующим отводом паров наружу или для работы в режиме фильтрации с внутренней рециркуляцией, закрытая система циркуляции.

## **Монтаж зонта**

Минимальное расстояние от поверхности нагревательного устройства, на котором расположена посуда, до нижнего края кухонного зонта должно составлять не менее 45 см при кухонных электроплитах и не менее 65 см при газовых и электро-газовых плитах. Если в инструкции нагревательного устройства предусмотрено более широкое расстояние до кухонного зонта, то необходимо действовать согласно данным указаниям. При монтаже зонта необходимо действовать согласно общим действующим положениям по отводу воздуха из помещения. Необходимо учесть то, что использование спиральных алюминиевых труб сокращает производительность зонта и увеличивает шум потока воздуха.

## **Электрическое подключение**

Напряжение в электросети должно соответствовать условиям, указанным на табличке номинальных величин, расположенной внутри зонта. Если зонт оснащен штепселям, то необходимо вставить данный штепсель в штепсельное гнездо, соответствующее действующим положениям и находящееся в легкодоступном месте. Если же зонт не оснащен штепселям, то подключение зонта должно быть поручено квалифицированному работнику.

## **Чистка зонта**

Перед тем, как приступить к действиям по консервации устройства, необходимо отключить зонт от источника питания. Устройство необходимо мыть с помощью хорошо отжатой губки с горячей водой

и мылом. Зонт необходимо чистить, используя мягкие средства, не следует использовать твердые чистящие материалы. Регулярная консервация способствует улучшению работы зонта.

## **Внимание: НЕ ПРИМЕНЯТЬ СРЕДСТВА НА БАЗЕ АЛКОГОЛЯ!**

### **Жировой фильтр**

Зонт оборудован алюминиевым фильтром. Фильтр снимается с помощью передвижение замков по часовой стрелке (рис. S1). Фильтр необходимо мыть вручную следующим образом: погрузить фильтр на 15 минут в воду 40-50°C с моющим средством. По истечении 15 минут можно начинать промывку, а затем аккуратно прополоскать фильтр. Перед повторной установкой на зонт, фильтр должен быть полностью сухим. Отсутствие регулярной чистки фильтра приводит к сокращению производительности зонта и может стать причиной возникновения пожара. В процессе мытья в посудомоечной машине окраска фильтра может полинять, но это никак не влияет на качество работы фильтра.

### **Углевой фильтр (только для открытой циркуляции - рис. S5)**

Зонт может быть оборудован угольными фильтрами. Фильтры необходимо установить на корпусе турбины таким же образом, как это показано на рисунке S5. В данном случае очищенный воздух снова возвращается в помещение. Именно поэтому зонт с угольными фильтрами не подсоединяется к вентиляционным трубопроводам. Для обеспечения надежной работы зонта и эффективного поглощения запахов необходимо производить регулярную замену углевых фильтров (каждые 3-6 месяцев) в зависимости от интенсивности эксплуатации зонта.

### **Замена подсветки (рис. S2)**

Перед началом каких-либо действий по замене подсветки необходимо отключить зонт от источника питания. Замену лампочки необходимо начинать с отключения зонта от источника питания. Если зонт перед этим работал, то необходимо подождать несколько минут, и после того, как лампочка остынет, можно приступать к замене старой на новую.

**Внимание!** Не прикасаться к лампочкам, пока они не остынут.

### **Замена алюминиевого фильтра - рис. S1**

### **Замена подсветки - рис. S2**

### **Монтаж зонта и дымохода – рис. S3**

### **Замена зонта – рис. S4**

### **Замена угольных фильтров – рис. S5**

## **Управление работой вытяжки**

Впереди с правой стороны находятся следующие элементы

Кнопки для управления вытяжкой от 1-3 скоростей:

Переключатели имеют следующие функции

Свет –включает/выключает освещение

I/O Включает/выключает работу турбины

+ Повышает скорость работы турбины

- Уменьшает скорость работы турбины

Переключатели надо нажимать с небольшой силой (легко)

Установление скорости работы турбины

Повышение скорости работы турбины вызывает повышение течения воздуха и лучшее очищение помещения

Турбина начинает работу после включения одного из пресс-папе

Турбина начинает работать с такой скоростью как она работала перед выключением

(Когда Вы турбину включаете первый раз или Вы её включаете после перерыва подачи тока, тогда она начинается работу со средней скоростью)

+ двигатель начинается работу с максимальной скоростью

- двигатель начинается работу с минимальной скоростью

Включение пресс-папе I/O останавливает работу турбины

После включение кнопки (+) скорость работы турбины повышается (единичное нажатие вызывает повышение скорости работы турбины на одну ступень).

Работа турбины уменьшается после включения кнопки (-) (единичное нажатие вызывает уменьшение скорости работы турбины ниже на одну ступень).

**Освещение** – кнопки в поле „освещение”.

Кнопка O/I включает освещение у вытяжки или выключает освещение.

Если освещение включено:

Нажатие кнопки (+) повышает напряжение света до максимума.

Нажатие кнопки (-) уменьшает напряжение света до минимума.

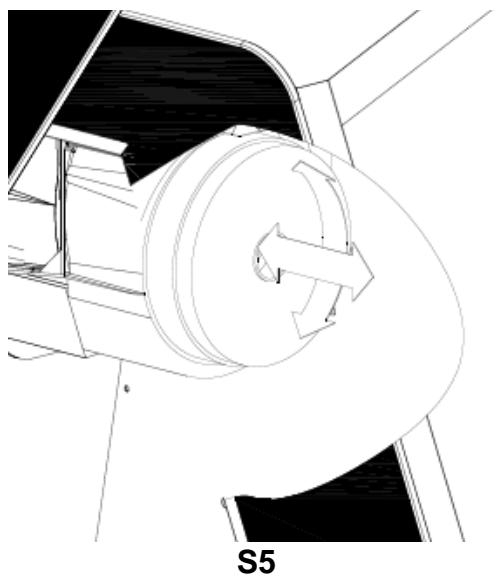
Если освещение включено:

Нажатие кнопки (+) включает освещение с максимальным напряжением.

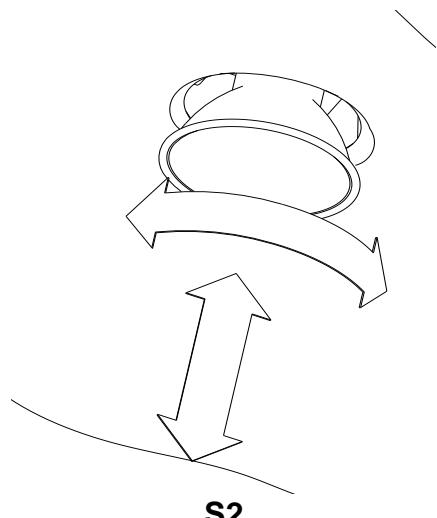
Нажатие кнопки (-) уменьшает напряжение света до минимума.

Турбина – кнопки в поле вентилятор:

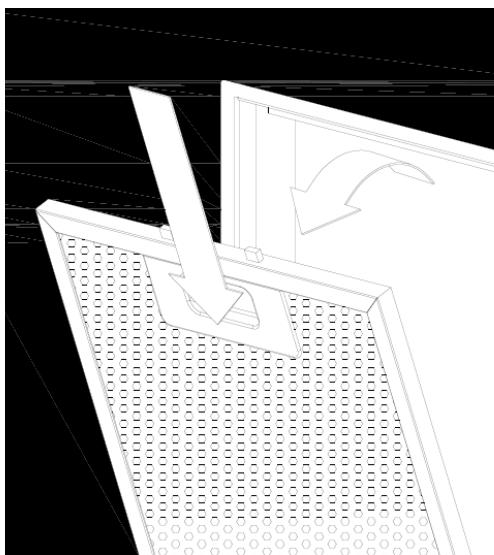
Кнопки, обозначения, и действие идентичные с выше описанными кнопками, которые находятся на панели управления вытяжки.



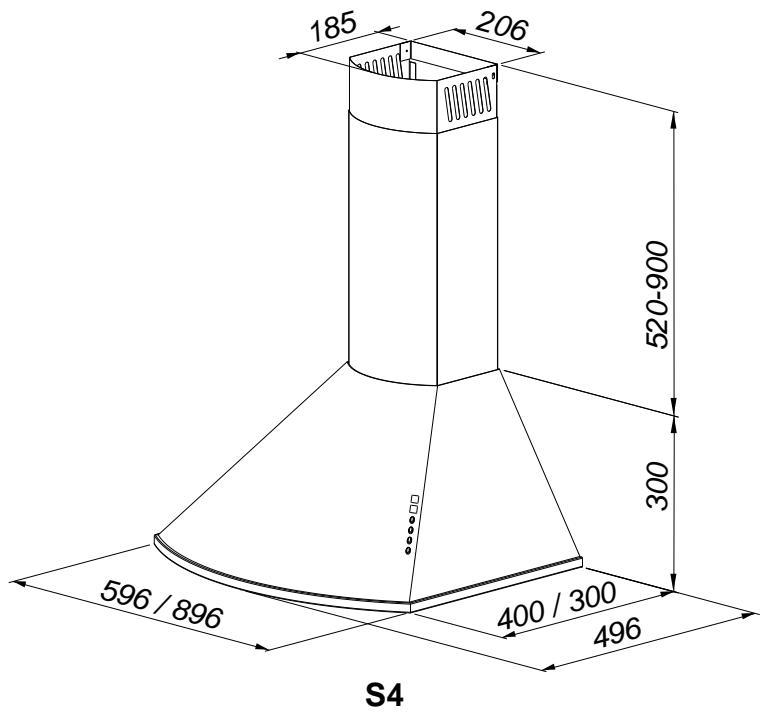
S5



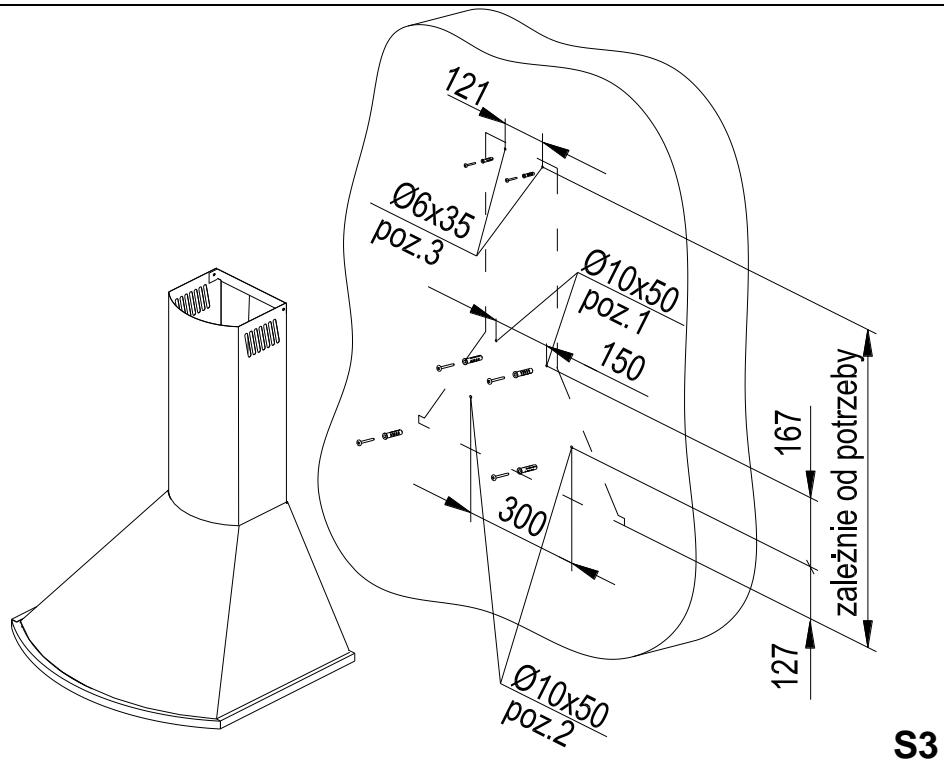
S2



S1



S4



# Гарантийная карта

**МАРКА:** .....

**МОДЕЛЬ:** .....

**СЕРИЯ:** .....

Дата продажи .....

Печать торгующей организации

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на изделие – 36 месяцев с даты продажи

Гарантия не распространяется на изделия, имеющие механические повреждения, либо повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации.

Гарантия не распространяется на стекло.

В случае неисправности по вине производителя или при выходе из строя в течение гарантийного срока изделие ремонтируется в течение 1 месяца.

Дата сдачи в ремонт:	Дата сдачи в ремонт:	Дата сдачи в ремонт:
.....	.....	.....
Дата окончания ремонта:	Дата окончания ремонта:	Дата окончания ремонта:
.....	.....	.....
Продление гарантии:	Продление гарантии:	Продление гарантии:
.....	.....	.....
Опись произведенных работ, замен деталей: .....	Опись произведенных работ, замен деталей: .....	Опись произведенных работ, замен деталей: .....
.....	.....	.....
Подпись и печать ремонтной мастерской:	Подпись и печать ремонтной мастерской:	Подпись и печать ремонтной мастерской:
.....	.....	.....

Гарантия не действительна в результате:

механических повреждений, загрязнений, переделок, конструкторских изменений, неправильной установки оборудования, неправильной эксплуатации оборудования, действий, связанных с неправильным содержанием и чисткой оборудования, аварий, стихийных бедствий, химического воздействия, атмосферных явлений (обесцвечивания и т.п.), неправильного хранения, ремонтов не гарантийными мастерскими. Все гарантийные требования будут отвергнуты. Так же, гарантия не принимается во внимание требований вследствие неправильных расчетов, которые возникли во время подбора технических параметров покупателем.

**Официальный сайт производителя в России [www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru) Info@maunfeld.ru**

**Официальный сайт дистрибутора в Республике Беларусь [www.maunfeld.by](http://www.maunfeld.by)**

**Официальный сайт дистрибутора в Казахстане [www.maunfeld.kz](http://www.maunfeld.kz)**

**Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию без уведомления покупателя!**

Список сервисных центров находится на сайте [www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)  
в разделе «Покупателям»

